

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE  
NITRIANSKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA**

v súlade s VZN NSK č.3/2016

v zmysle zmluvy č. 1777/2016/OSČ medzi NSK a MAS Občianske združenie Ipeľ-Hont

**ČÍSLO ZMLUVY: ISMR - 5/ipel-hont/2**

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ

Názov: Miestna akčná skupina (ďalej len MAS)  
Občianske združenie Ipeľ-Hont  
Sídlo: Plášťovce č. 345, 935 82 Plášťovce  
IČO: 421 21 493  
Zastúpený: Jaroslav Péter, predseda združenia  
Bankové spojenie: VÚB, a. s.  
Číslo účtu: 301 67 50 459 / 0200

### 1.2. Konečný prijímateľ

Názov: Obec Veľké Turovce  
Sídlo: Veľké Turovce 321, Veľké Turovce, 93581  
IČO: 00 307 653  
Zastúpený: Mária Jaďuďová, zástupkyňa starostu obce  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: SK87 0200 0000 0000 3112 0152  
Právna forma: 801 - Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“.

## 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Konečným prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) zo strany Poskytovateľa Konečnému prijímateľovi na realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP

Názov projektu: Viacúčelové detské ihrisko, ďalej len Projekt.

Registračné číslo: 5/ipel-hont/2

Miesto realizácie Projektu: Obec Veľké Turovce

2.1.1. Účelom tejto Zmluvy je podpora implementácie Stratégie CLLD – komunitne riadeného rozvoja Občianskeho združenia Ipeľ-Hont, a to spolufinancovaním Projektu Konečného prijímateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 3 / 2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Stratégií CLLD pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja a v súlade podmienkami pre:

Opatrenie č. 1  
s názvom: Obnova obcí  
Aktivity: 1.1. Úprava verejných priestranstiev  
Podaktivity: Výstavba, rekonštrukcia a modernizácia, verejných priestranstiev, parkov, detských ihrísk, drobnej architektúry a verejného osvetlenia

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a. Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 4210,53 Eur
- b. Poskytovateľ poskytne Konečnému prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 4000,00 Eur, čo predstavuje 95% z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy
- c. Konečný prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy, t.j. 210,53 Eur a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, čo predstavuje 1840,25 Eur.

3.2. Typ oprávnených výdavkov podľa Usmernenia 2:

- a. Bežné výdavky vo výške: 4000 Eur
- b. Kapitálové výdavky vo výške: 0,00 Eur.

3.3. Konečný prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.

3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od 1. januára 2016 do 30. novembra 2016.

### 4. ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 4.1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a Konečný prijímateľ sa zväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR 4. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto Zmluvy.
- 4.2. Forma financovania dotácie na realizáciu Projektu je refundáciou.
- 4.3. Konečný prijímateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 30. 11. 2016 v plnej výške, predložením Žiadostí o vykonanie odpočtu a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú dokumentácia z VO, zmluvy s víťazným dodávateľom, faktúry, podklady dodávok a bankové výpisy o úhrade, fotodokumentácia z realizácie Projektu a pod.
- 4.4. Konečný prijímateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4.4.1. Po podpísaní Zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami zúčtovaní projektu, vykonanej fyzickej a finančnej kontrole, vyplnení žiadosti refundáciu oprávnených výdavkov a podpise protokolu o zhode sa finančné prostriedky uvedené v bode 3.1 b tejto Zmluvy poskytnú Konečnému prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet v bode 1.2 tejto Zmluvy do piatich dní od podpisu tejto Zmluvy v pridelenej čiastke 100% z celkovej sumy NFP, t.j. 4000,00 Eur.
- 4.5. Pri všetkých aktivitách vykonávaných v súvislosti s realizáciou Projektu je Konečný prijímateľ aj konečný užívateľ povinný:
- Používať logo LEADER NSK a Erb Nitrianskeho samosprávneho kraja
  - Zreteľne, jasne a čitateľne uviesť presný názov Projektu
  - Zreteľne, jasne a čitateľne uviesť oznam, že sa na financovaní Projektu, ktorý je premetom tejto Zmluvy podieľa Nitriansky samosprávny kraj a to v nasledujúcom znení: “Tento projekt je spolufinancovaný z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja“.
- 4.6. Konečný prijímateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Usmernením 2 (konsolidovaná verzia) a Programový manuál PM2 (konsolidovaná verzia).
- 4.7. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom MAS pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Záverečnej správy o využití dotácie MAS Občianskeho združenia Ipeľ-Hont a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v Zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy

a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konečný prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.

- 5.2. Konečný prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu aj v prípade, ak nedodržel lehoty na jej zúčtovanie, a to vo výške poskytnutej zálohy do termínu zistenia tejto skutočnosti. Konečný prijímateľ je tiež povinný vrátiť dotáciu v prípade, že nedôjde k naplneniu cieľa Projektu alebo dosiahnutia výsledkov Projektu, alebo akéhokoľvek závažného porušenia zmluvných podmienok a podmienok uvedených vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP na podporu implementácie stratégie CLLD podporenej z dotácie rozpočtu NSK.
- 5.3. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých konečný prijímateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ dve vyhotovenia.
- 5.4. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.5. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za znevýhodnených podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po jej zverejnení na internetovej stránke MAS Občianskeho združenia Ipel-Hont – [www.ipel-hont.eu](http://www.ipel-hont.eu).

Vo Veľkých Turovciach dňa

Za poskytovateľa:

.....  
Podpis

.....  
Pečiatka (ak relevantné)

Za konečného prijímateľa:

.....  
Podpis

.....  
Pečiatka (ak relevantné)